





12

febal / CHANTAL

**LA GAMBA** per le basi sospese e la penisola, è un elemento strutturale e ornamentale esclusivo del design di Chantal.



febal / CHANTAL

**THE LEG** for the wall-mounted base unit and the peninsula is a structural and ornamental element exclusive of Chantal design.

**LA PATA** para las bases suspendidas y la península es un elemento estructural y ornamental exclusivo de diseño de Chantal.

**LE PIED** pour les bas suspendus et la péninsule, est un élément structurel et ornemental exclusif du design de Chantal.

13



**L'INCLINAZIONE** "a taglio diamante" caratterizza ante ed elementi a giorno che si completano in un mix originale di legno decorativo olmo ed effetto tessuto charlotte.

**THE "DIAMOND CUT"** inclination characterises doors and open elements which are completed in an original mix of decorative charlotte fabric olmo effect.

**LA INCLINACIÓN** "de corte diamante" caracteriza puertas y elementos abiertos que se completan en una mezcla original de madera decorativa de olmo con efecto tejido charlotte.

**L'INCLINAISON** "en coupe de diamant" caractérise les portes et les éléments ouverts qui s'intègrent dans un mélange original de bois décoratif olmo et d'effet tissu charlotte.





16

febal / CHANTAL



**TAVOLI E SEDIE** della gamma Chantal propongono una serie di soluzioni studiate per corredare la propria cucina con un look coerente e distintivo.

**TABLES AND CHAIRS** in the Chantal range offer a series of solutions studied to furnish ones kitchen with a coherent and distinctive look.

**LAS MESAS Y LAS SILLAS** de la gama Chantal proponen una serie de soluciones estudiadas para amoblar su cocina con un look coherente y distintivo.

**LES TABLES ET LES CHAISES** de la gamme Chantal offrent une série de solutions étudiées pour donner à sa cuisine un look cohérent et distinctif.

febal / CHANTAL

17



**LO SPAZIO** cucina-living  
nel progetto Chantal definisce  
lo stile di un ambiente dalla forte  
individualità, dove gli spazi  
si completano con coerenza  
estetica e rigore funzionale.

**THE AREA** kitchen-living in the  
project Chantal defines a style  
with a strong individuality, where  
the areas complete one another  
with consistent beauty and  
practical rigour.

**EL ESPACIO** cocina-living  
en el proyecto Chantal define  
el estilo de un ambiente de fuerte  
individualidad, donde los espacios  
completan con coherencia  
estética y rigor funcional.

**L'ESPACE** cuisine-living dans  
le projet Chantal définit le style  
d'un milieu de forte individualité,  
où les espaces se complètent  
avec cohérence esthétique  
et rigueur fonctionnelle.



**GLI ELEMENTI A GIORNO**  
combinati con basi e strutture verticali permettono la creazione di un corner living "su misura" calibrato sulle più svariate esigenze.

**THE OPEN ELEMENTS** combined with vertical bases and structures allow a living corner to be created which is "custom-made" for the widest possible range of needs.

**LOS ELEMENTOS ABIERTOS**  
combinados con bases y estructuras verticales permiten crear un corner living "a medida" adecuado para las necesidades más diversas.

**LES ÉLÉMENTS OUVERTS** combinés aux éléments bas et aux structures verticales permettent de créer un coin living "sur mesure" calibré sur les exigences les plus disparates.

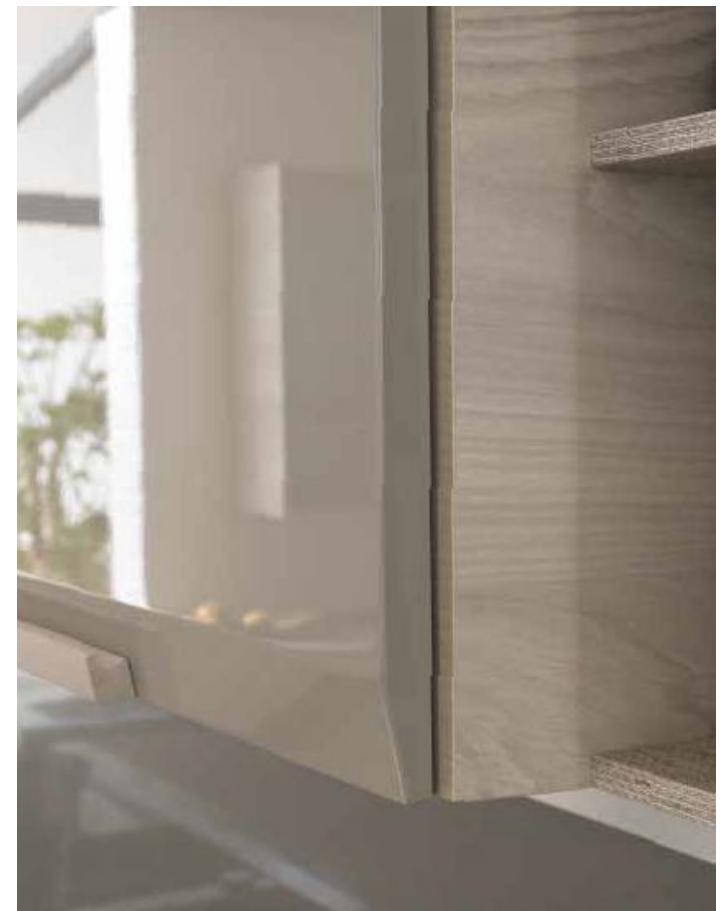


---

2











**GLI SPAZI A GIORNO** e le vetrine consentono soluzioni composite e possibilità progettuali molto evolute.

**THE OPEN SPACES** and the glass doors allow composite solutions and very advanced design possibilities.

**LOS ESPACIOS ABIERTOS** y las vitrinas permiten soluciones de composición y posibilidades de diseño muy evolucionadas.

**LES ESPACES OUVERTS** et les vitrines offrent des solutions de composition et des possibilités de conception très évoluées.





**ANTA/MANIGLIA:** un rapporto che torna con decisione in cucina come elemento di forte caratterizzazione ed identificazione. L'impatto estetico ed emozionale è in grado di creare uno styling unico.

**DOOR/HANDLE:** a combination that strongly returns in the kitchen as a characterising and identifying element. The beauty and emotional impact is able to create unique style.

**PUERTA/TIRADOR:** una combinación que vuelve decididamente a la cocina como un elemento de gran caracterización e identificación. El impacto estético y emocional es capaz de crear un estilo único.

**PORTE/POIGNÉE:** un rapport qui revient en force dans la cuisine comme élément à la caractérisation et à l'identification très marquées. L'impact esthétique et émotionnel parvient à créer un style unique.





**LA RICERCA** è andata oltre il "su misura" con una diversificazione dai risultati sorprendenti anche nei dettagli che come sempre fanno la differenza.

**THE SEARCH** went beyond the "custom-made" with a diversification of the surprising results even in the details which, as always, make the difference.

**LA BÚSQUEDA** ha ido más allá del concepto "a medida", con una diversificación con resultados sorprendentes, incluso en lo referido a los detalles que, como siempre, hacen la diferencia.

**LA RECHERCHE** est allée encore plus loin le "sur mesure" offre une diversification aux résultats surprenants, même dans les moindres détails qui font, comme toujours, la différence.



**LA MANIGLIA EVE** si integra perfettamente alla superficie diamantata dell'anta ed è disponibile nella stessa finitura decorativa legno.

**THE EVE HANDLE** integrates perfectly with the diamond surface of the door and is available in the same decorative wood finish.

**EL TIRADOR EVE** se integra perfectamente a la superficie diamantada de la puerta y se encuentra disponible con el mismo acabado decorativo de la madera.

**LA POIGNÉE EVE** s'intègre parfaitement à la surface diamantée de la porte et elle est disponible dans la même finition décorative bois.

---

3







42

febal / CHANTAL



febal / CHANTAL



43



**NOCE BRANDY** e bianco per una composizione dal look aristocratico dove elettrodomestici ed attrezzature interne raffinano con stile anche l'aspetto funzionale della cucina.

**NOCE BRANDY** and white for an aristocratic arrangement where appliances and internal equipment refine with style even the functional appearance of the kitchen.

**NOCE BRANDY** y blanco para una composición con un look aristocrático donde los electrodomésticos y los equipamientos internos redefinen, con estilo, incluso el aspecto funcional de la cocina.

**NOCE BRANDY** et blanc pour une composition au look aristocratique où les appareils électroménagers et les équipements internes enrichissent avec style l'aspect fonctionnel de la cuisine.



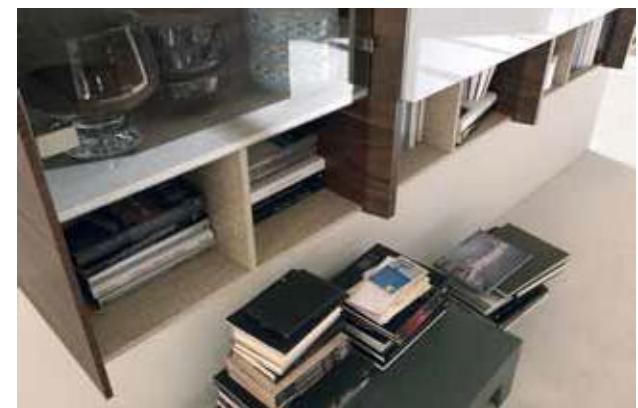


46

febal / CHANTAL



47



febal / CHANTAL



**L'ARMADIO** con ante a soffietto è uno degli elementi più prestigiosi di Chantal: imponente e di forte impatto estetico, è in grado di risolvere con i suoi volumi ogni esigenza di contenimento.

**THE WARDROBE** with folding doors is one of the most prestigious elements of Chantal: imposing with a strong aesthetic impact, it can meet any storage needs with its volume.

**EL ARMARIO** con puertas plegables es uno de los elementos más prestigiosos de Chantal: imponente y de gran impacto estético, es capaz de resolver con sus volúmenes todas las necesidades de contención.

**L'ARMOIRE** avec portes à soufflet est l'un des éléments les plus prestigieux de Chantal: imposante et au fort impact esthétique, elle est en mesure de résoudre, grâce à ses volumes, toute exigence de rangement.



**ANGOLO RIPOSTIGLIO,**  
elettrodomestici e cantinetta,  
sono alcune delle idee proposte  
per personalizzare uno spazio  
tanto ampio quanto flessibile.

**STORAGE CORNER,** appliances  
and wine rack are just some  
of the proposed ideas  
for personalising a space that is  
as spacious as it is flexible.

**ARMARIO RINCONERO,**  
electrodomésticos y botellero,  
son algunas de las ideas propuestas  
para personalizar un espacio tan  
amplio como flexible.

**COIN DÉBARRAS,** appareils  
électroménagers et cave à vin, ce  
ne sont là que quelques-unes des  
idées proposées pour personnaliser  
un espace aussi vaste que flexible.



---

4







**MARGOT** in nichel satinato, una delle nuove maniglie proposte da Chantal per impreziosire le geometrie personali della diamantatura delle ante.

**MARGOT** in satin-finish nickel, one of the new handles in the Chantal line make the personal structure of the diamond surface door more precious.

**MARGOT**, de níquel satinado, uno de los nuevos tiradores propuestos por Chantal para embellecer las geometrías personales del diamantado de las puertas.

**MARGOT** en nickel satiné, est l'une des nouvelles poignées proposées par Chantal pour enrichir les géométries personnelles du diamantage des portes.





**L'ANTA** lavastoviglie effetto cassettone integra perfettamente l'elettrodomestico al design della cucina.

**THE DRAWER** effect dishwasher door integrates the appliance perfectly with the design of the kitchen.

**LA PUERTA** lavavajillas efecto cajón grande integra perfectamente el electrodoméstico con el diseño de la cocina.

**LA PORTE** du lave-vaisselle à effet grand tiroir intègre parfaitement l'appareil électroménager au design de la cuisine.



febal / CHANTAL



febal / CHANTAL



61



**COLONNE** e basi possono essere organizzate ed attrezzate con moduli personali e elementi assolutamente innovativi, per impreziosire fin nei dettagli ogni volume disponibile.

**TALL UNITS** and bases can be arranged and equipped with personal modules and absolutely innovative elements in order to make every available space precious down to the last detail.

**LAS COLUMNAS** y las bases se pueden organizar y equipar con módulos personales y elementos completamente innovadores, para embellecer, hasta en los detalles, cada volumen disponible.

**LES COLONNES** et les éléments bas peuvent être organisés et équipés avec des modules personnels et des éléments tout à fait innovants, pour enrichir dans les moindres détails tous les volumes disponibles.





64

febal / CHANTAL



65

febal / CHANTAL

---

5









**LA NUOVA MANIGLIA** Eve in nichel satinato sottolinea la diamantatura dell'anta anche quando il bianco ne rende le geometrie più delicate.

**THE NEW EVE HANDLE** in satin-finish nickel emphasises the diamond surface of the door even when the colour bianco makes the geometry more delicate.

**EL NUEVO TIRADOR** Eve de níquel satinado destaca el diamantado de la puerta incluso cuando el blanco vuelve aún más delicadas sus geometrías.

**LA NOUVELLE POIGNÉE** Eve en nickel satiné souligne le diamantage de la porte même lorsque la couleur blanc rend ses géométries plus délicates.





74

febal / CHANTAL



febal / CHANTAL



75



**IL BIANCO e l'acciaio, rifiniti da particolari come il top in olmo tattile, sono i toni di una composizione raffinata dove anche gli elettrodomestici svolgono un importante ruolo estetico oltre che funzionale.**

**THE COLOUR BIANCO and steel, refined by parts like the top in tactile elm, are the shades of a sophisticated arrangement where even the appliances play an important aesthetic as well as functional role.**

**EL BIANCO y el acero, acabados con detalles como la encimera de olmo táctil, son los colores de una composición refinada où incluso los electrodomésticos llevan a cabo un importante rol estético, además de funcional.**

**LA COULEUR BIANCO et l'acier, enrichis par des détails comme le top en olmo tactile, sont les tons d'une composition raffinée où les appareils électroménagers jouent un rôle esthétique important et pas seulement fonctionnel.**





---

## TAVOLI & SEDIE

---

Tables and chairs  
Mesas y sillas  
Tables et chaises

